

HEGAUER

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE REGION HEGAU

Im Blick: Rheinuferpark Gailingen S. 3	Sehenswert: Historische Sammlung S. 3	Fürs Auge: Ausstellung in Blumenfeld S. 5	Neues Signet: Kunstmuseum Singen S. 17	Zum Thema: Mangel an Fachkräften S. 24	Abschied: Eine Legende tritt ab S. 29
20. AUGUST 2014	WOCHE 34	HE/AUFLAGE 20.343	GESAMTAUFLAGE 86.506	SCHUTZGEBÜHR 1,20 €	



DARÜBER WIRD GESPROCHEN:

Bald geht's auf die Wies'n im Paradies

Deutsch-Schweizer Oktoberfest ab 19. September / Dauerkarten zu gewinnen

Konstanz/Singen (of). Der Countdown läuft. In gut vier Wochen wird das Deutsch-Schweizer Oktober im Konstanzer Paradies am 19. September festlich eröffnet. Neben Festwirt Hans Fetscher von Veranstalter Fetscher Event[n]Marketing GmbH und der lokalen politischen Prominenz werden auch Isabell und David Scheffel, sie wurden in einer gemeinsamen Aktion des WOCHENBLATTS mit Fetscher Event[n]Marketing GmbH und dem Singener Modehaus Heikorn für diese Saison zu Miss und Mister Oktoberfest gewählt, den großen Start im »Hofbräu« mit zelebrieren. Auf die Zwillinge aus Rielasingen-Worblingen kommt in den Tagen bis zum 5. Oktober eine aufregende Zeit zu. Genauso wie auf die über 100.000 Besucher, die auch in diesem Jahr wieder auf der »Wies'n im Paradies« erwartet werden. Drei Zelte locken mit einem Programm, das beste Stimmung verspricht, bei jedem Auftritt. Die Liste der Auftritte



Miss und Mister Oktoberfest, Isabell und David Scheffel, zusammen mit Stephanie Maier von Fetscher Event[n]Marketing GmbH beim Einkleiden im Singener Modehaus Heikorn. Dort gibt es übrigens auch Festpins fürs Oktoberfest im Vorverkauf.

verspricht eine glückselige Zeit. Die »Höhner« aus Köln (1. Oktober) werden sicher eines der größten Zugpferde sein, »Anita und Alexandra Hofmann« sind für den 24. September als weiteres Highlight angesagt. Und die Partyband »W.I.P.S.« (27. September) dürfte auch noch lange für Gesprächsstoff sorgen. Nicht zu vergessen: unsere Lokalhelden von »Papis Pumpels« (24. September), die gegen »Radio Bal-

lermann« antreten. Die Bands »Freibier«, »Achtaler«, »Alpen Mafia«, »Böhmerländer«, »Herz Ass«, »Allgäu Power«, »Froschenkappele« im Programm dieser Tage machen deutlich, dass hier wirklich durch Hans Fetscher und sein Team alle Register gekonnter Unterhaltung gezogen werden. Nach dem bombastischen Erfolg im letzten Jahr wird es an zwei Familiensonntagen (28. September und 5. Oktober) wieder ei-

nen grenzüberschreitenden Blasmusikwettbewerb geben. Und noch mehr: Erstmals ist in diesem Jahr sogar ein Konzert der Südwestdeutschen Philharmonie in der Paulaner Festhalle (25. September) angesagt. Ein echtes Highlight dürfte auch in diesem Jahr wieder das Kinder-Oktoberfest am 28. September werden, wenn es das Musical »Conni« zu erleben gibt. Dass das Oktoberfest in Konstanz ein großer Trendsetter für

die Region ist, bestätigt Thomas Kornmayer vom Modenhaus Heikorn gerne immer wieder. Das Thema Tracht hat eine absolute Renaissance erlebt. Dieses Jahr musste der Saisonstart für Dirndl, Krachlederne und Haferlschuhe geradewege um einen Monat nach vorne verlegt werden, weil die Nachfrage auch immer früher einsetzt. Auf dem Oktoberfest dürfte die Trachtenquote inzwischen bei 90 Prozent liegen. Mehr zum Programm, zur Oktoberfest-Mode und attraktive Gutscheine gibt es auf den Seiten 7 bis 10.

Und das Beste noch zum Schluss. Die WOCHENBLATT-Leser können insgesamt 15 Dauerbündel für das Oktoberfest gewinnen. Sie müssen eine Frage beantworten können: Welches Musical wird zum Kinder-Oktoberfest aufgeführt? Wer die Antwort weiß, ruft am Donnerstag, 21. August, um 16 Uhr unter 07731/880034 an. Die ersten Anrufer mit der richtigen Lösung sind die glücklichen Gewinner.

Es geht los
Am 1. September fällt der Startschuss für eines der größten Projekte der Gemeinde Gottmadingen: der Sanierung des Höhenfreibades für rund 4,4 Millionen Euro. Zahlreiche Gespräche, Berechnungen, Planungen und Diskussionen führten zu einem guten Konsens. Ganz nah dabei waren immer die Bürger, die mit Bürgerwerkstatt, Umfrage und Bürgerversammlung in den Prozess eingebunden wurden. Wenn die Bagger ganz nach Zeitplan anrollen, können sie sich schon auf das neue Höhenfreibad freuen, das bis Frühsommer 2015 fertig sein soll.
Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

Petersfelstage im Brudertal

Engen (swb). Das Leben in der Vergangenheit auf spannende Art anschaulich und begreifbar machen - dies ist bei den 12. Petersfelstagen im Eiszeitpark in Engen möglich. Am Samstag, 20., und Sonntag, 21. September, werden die Petersfelstage in diesem Jahr stattfinden und versprechen für die ganze Familie ein spannendes Erlebnis. Ein Höhepunkt sind die Europameisterschaften für prähistorische Jagdwaffen im Speerschleudern und Bogenschießen.

- Anzeige -

Bagger rollen an

Versteigerung der Ausstattung im Höhenfreibad

Gottmadingen (swb). Am Montag, 1. September, rollen im Höhenfreibad die ersten Bagger an. Die Gemeindeverwaltung bittet deshalb darum, die Spinde spätestens am letzten Badetag, 31. August, zu räumen. Es besteht in diesem Jahr keine Möglichkeit, die Schränke später auszuräumen, da der Abbruch des Bades gleich am Montag beginnt. Da das Höhenfreibad komplett erneuert wird, besteht am Sonn-

tag, 31. August, ab 15 Uhr die Chance, sich im Rahmen einer Versteigerung ein Erinnerungsstück an das alte Höhenfreibad zu sichern. Zur Versteigerung kommen Kioskmöbel, Startblöcke, die alte Wasserrutsche, Liege- und Sitzbänke. Auch die für das Höhenfreibad charakteristischen Ziegelsteine werden versteigert. Der Erlös der Versteigerung kommt direkt dem neuen Bad zugute. Die Versteigerung wird durch die Gemein-

deverwaltung durchgeführt und durch die DLRG und den Förderverein Höhenfreibad unterstützt. Die Abbruch-, Erd- und Kanalisationsarbeiten hatte der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung vor der Sommerpause für 214.200 Euro an die Firma Gebrüder Schwarz in Singen vergeben. Mit den Beton- und Stahlarbeiten wurde das Baugeschäft Schwarze in Mühlingen für 191.740 Euro beauftragt.

Urteilsspruch im September

Mühlhausen-Ehingen (dpz). Über ein Jahr zieht sich der Streit um den Bau einer Biogasanlage am Ortsrand von Mühlhausen-Ehingen schon hin. Viele Bürger versuchten mit Hilfe einer Bürgerinitiative den Bau zu verhindern. Gegen Reinhard Benz, Mitinitiator der Bürgerinitiative als Gegner der Biogasanlage, gab es einen Prozess wegen Verleumdung. Die Urteilsverkündung findet am Mittwoch, 3. September, im Amtsgericht Singen statt.

Das »Leben in Engen 2014«

Engen (swb). Das »Leben in Engen 2014« mit seiner Kunst im Grenzbereich zwischen Malerei, Zeichnung und Text einzufangen, festzuhalten und künstlerisch umzusetzen ist die Idee dieser Ausstellung von Martin Oswald, die von 20. September bis 2. November im städtischen Museum und Galerie gezeigt wird. Der Zeichner und Autor ist seit 2004 Professor für das Fach Kunst in Weingarten. Weitere Infos unter www.engen.de.

- Anzeige -

Deutschlands günstigster SUV!

3 JAHRE GARANTIE bis 100.000 km

Der neue Dacia Duster schon ab **11.280,- €***

www.dacia.de

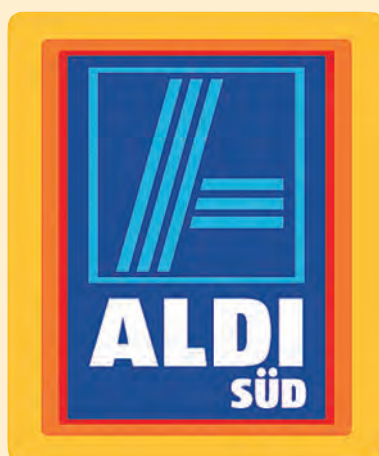
Autohaus BLENDER

Robert-Gerwig-Str. 6, Radolfzell, Tel. 0 77 32/98 27 73

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 9,6, außerorts 6,0, kombiniert 7,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 165 g/km (Werte nach Messverfahren VO (EG) 715/2007).

VORFREUDE AUF DAS OKTOBERFEST

Es naht mit Riesenschritten, das Deutsch-Schweizer Oktoberfest, das von 19. September bis 5. Oktober direkt an der Schweizer Grenze im Konstanzer »Paradies« stattfinden wird. Die Vorschau auf das Fest mit seinen vielen Highlights in diesen zwei Wochen findet sich exklusiv in dieser Ausgabe des WOCHENBLATTS auf den Seiten 7 bis 10. Dazu gibt es natürlich auch modische Tipps, denn das Deutsch-Schweizer Oktoberfest ist einer der Auslöser dafür, dass das Thema »Tracht« hier in der Region eine regelrechte Renaissance erlebt.



BOHLINGEN LÄDT EIN ZUR SICHELHENKE

Von Freitag bis Montag lädt der Singener Stadtteil Bohlingen zu seiner traditionellen Sichelhenke ein. Das erste Erntefest der Saison ist auf der Vorderhöri ein absolutes Highlight, denn die Bohlinger haben ihre Form der Brauchtumswahrung auf höchst sympathische Weise umgesetzt. Jedes Jahr wird mehr Publikum angezogen. Mit Oldtimertreffen, Rummelplatz, der bäuerlichen Marktgasse am Sonntag, mit Handwerkerhock und natürlich den Abendkonzerten im Festzelt ist für viele Attraktionen gesorgt. Mehr auf Seite 15.

WERBUNG MUSS TREFFEN

konzept+
werbagentur

Hadwigstraße 2a
78224 Singen
077 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de



Die Nacht auf dem Arlener Oberholz-Sportplatz gehörte der Ska-Band »Bad Shakyn«, bei der kein Tanzbein ruhig bleiben konnte.

Open Air durchgezogen

Oberholz-Fans erleben Rückschlag

Arlen (of). Das wahrhaft schauerliche Wetter am Samstag bedeutete einen Rückschlag für den Verein »Rettet das Oberholz« mit seinem Open-Air-Konzert »Over the Wood«. Wohl weil es schon die ganze Woche schlechte Prognosen für den Samstag gegeben hatte, kamen nach Angaben der Veranstalter nur 360 Gäste auf den alten Sportplatz am Arlener Oberholz. Dort hatten die Organisatoren des Vereins in den letzten Tagen ein richtiges kleines Festivaldorf rund um die Bühne aufgebaut. Denn nach einer Steigerung der Besucherzahl auf über 600 im letzten Jahr hatte man eigentlich die »1.000er-Marke« angepeilt.

»Egal, nächstes Jahr ist wieder besseres Wetter, und dann schaffen wir das sicher«, so einer der Mithelfer auf dem Festival. Stolz sind die Mitglieder des Vereins auch, dass sich ihr kleines Festival, bei dem immerhin ein längerer Anmarsch zu Fuß nötig ist und aller Strom selbst erzeugt werden muss, sich inzwischen doch ganz gut etabliert hat. Die Alternative eines Umzugs in die Hartberghalle wurde schon Anfang letzter Woche verworfen. »Dann wäre die ganze Open-Air-Stimmung weg gewesen«, war vom Verein zu erfahren. Der Reigen der Konzerte be-

gann am Nachmittag mit den zwei Nachwuchsbands »Missing up« und »Mike Hart«, die schon mal ordentlich einheizten und für die eine solche Bühne natürlich eine Adaption ihrer Musik war. Mit »The Prosecution« und »Bad Shakyn« kamen für den Abend versierte Musiker auf die Bühne, die die Schar der Zuschauer mit ihren temporeichen, zum Teil dem Ska entlehnten Stücken gut zum Tanzen brachte. Mehr zum Verein unter www.rettet-das-oberholz.de.

Bilder vom Abend gibt es unter bilder-wochenblatt.net zu sehen.

Sommerfest der Teestube

Singen (swb). Zum Sommerfest am Sonntag, 31. August, von 15 bis 18 Uhr lädt der Jugendtreff Teestube in Singen alle Interessierten ein. Neben einem Konzert von Waldzoo gibt es an diesem Tag eine Tombola, ein Kinderprogramm für die kleinen Besucher und vieles mehr zu erleben. Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee, Kuchen und veganen Burgern gesorgt. Veranstaltungsort ist im Jugendtreff »Teestube« in der Hauptstraße 12 in Singen.

Robert Zollitsch kommt

Singen (swb). Am Sonntag, 31. August, um 11 Uhr wird anlässlich des 150-jährigen Bestehens des Schwarzwaldvereins beim Horner Wasserturm ein Gottesdienst mit Erzbischof em. Dr. Robert Zollitsch gefeiert. Die Ortsgruppe Singen trifft sich zur Bildung von Fahrgemeinschaften um 7.45 Uhr am Hallenbad. Nach dem Gottesdienst sorgen die örtlichen Vereine für das leibliche Wohl.

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36

Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29

<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im



Grüner Baum

Singen-Nord Betriebsferien vom 17. 8. - 27. 8. 2014

Am 27. 8. sind wir wieder für Sie da.
Monika & Elke

Eiscafé Portofino Pizzeria
hausgemachte italienische Spezialitäten auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

Karosserie & Lack
letzner
Steißlingen - 07738 5090
Qualitätslack für's Auge.

- Anzeige -

Erfolg der Woche
Gabriele M., -7 kg in 9 Wochen

Seit ich im **INJOY** trainiere, hat »Wohlbefinden« für mich eine ganz neue Bedeutung bekommen. Nicht nur, dass ich durch das Training weniger Rückenschmerzen habe, auch meine neue Figur fällt meinem Umfeld auf. Die Komplimente spornen mich zu regelmäßigem Training an. Danke an das **INJOY**-Team für die neue Lebensqualität.
für ein besseres Leben

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
INJOY Singen - Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region

der Klassiker für Grillen Kotelett vom Schwein, mager 100 g € 0,69	AKTION AKTION AKTION Schweinehalssteaks gerne auch gewürzt 100 g € 0,89	AKTION AKTION AKTION Schweineschnitzel mager 100 g € 0,99
die beliebte Vesperwurst Schwarzmagen rot und weiß 100 g € 0,79	allseits beliebt Bauernschinken 100 g nur € 1,59	für Grill und Pfanne Schälrippe frisch, vollfleischig und mager 100 g € 0,54
natürlich hausgemacht Risoni-Salat Nudelsalat mit Tomaten und Mozzarella 100 g € 0,99	bei allen beliebt Jägerwurst Fettarm, nur 10% 100 g nur € 1,49	lecker auf dem Grill Kalbsbratwurst mit oder ohne Haut 100 g nur € 0,99

QUICK SCHUH

SSV - Finale!!!

1/2* Preis
auf die gesamte Sommerware

*vom regulären Verkaufspreis
s.Oliver ESPRIT tamaris GEOX rieber Decker KangoROOS

Singen, Scheffelstr. 26 + 33 · Engen, Bahnhofstr. 4
Gottmadingen, Erwin-Dietrich-Str. 6

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bierschinken mager auch als Portion / Fleischkäse oder in der Viereckform mit Pistazie 100 g 1,29	Hähnchenbrustfilet einzel, mit schönem Zuschnitt 100 g 1,09
Bauernbratwürste gebrüht und mild oder roh und deftig 100 g 1,09	Cordon bleu / Schnitzel vom Schwein, küchenfertig / Schnitzel auch natur 100 g 0,99
Schwarzwurst im Ring herzhafte Vesperwurst, der ganze Ring, ca. 400 g, nur 2,10	Schälrippe frisch oder geräuchert 100 g 0,40
Kassler gekocht magerer Schweinerücken in den Sorten Kräuter / Jäger / Zitrone / Pfeffer / Knoblauch 100 g 1,89	Rinderhüfte zart gelagert / auch gerne mariniert 100 g 2,19

Handwerkstradition seit 1907

Fitness ohne Vertragsbindung*

Trainieren Sie:

- Ohne Risiko
- Ohne Zwang
- Ohne Verpflichtung

40 Plätze frei

Erleben Sie die besten und effizientesten Trainings- und Anwendungsmöglichkeiten, die Ihnen dauerhaften Erfolg in kürzester Zeit ermöglichen können.

Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

Die Aktion ist begrenzt bis zum 19.09.2014

*Laufzeit 4 Wochen monatlich kündbar.

Fitness ohne Vertragsbindung*



fitwellPARK geht einen sensationell neuen Weg!

Nun steht die nächste sensationelle Neuerung ins Haus, denn als erster und einziger Club der Region bietet **fitwellPARK** »Fitness ohne Vertragsbindung« an. Hierfür stehen 40 Plätze zur Verfügung. Einen davon sollte man sich also umgehend sichern, denn die Aktion läuft vorerst nur bis zum 19.09.2014.

Was aber bedeutet »Fitness ohne Vertragsbindung« konkret?

»In den € 13,98/Woche enthalten sind Fitnesstraining, Kurse, Getränke und Sauna«, erklären die Betreiber des Studios **fitwellPARK**. Der neue Vertrag läuft einen Monat und kann dann mit einer Frist von 4 Wochen gekündigt werden. »Unsere Kunden sollen durch Qualität und nicht durch Vertragslaufzeit an uns gebunden werden.«

Hoher Anspruch

Was ist das Besondere am neuen Angebot und am neuen Konzept des **fitwellPARK**?

Zum Beispiel die klare Definition der Zielgruppe, weit entfernt von Bodybuilding und ähnlichen Ideen. Wer im **fitwellPARK** trainiert, betreibt in der Regel Gesundheitssport, therapiert Rückenprobleme oder versucht zum Beispiel schlanker zu werden.

Geschäftsleute suchen hier einen Ausgleich zum beruflichen Stress und schätzen neben dem reichhaltigen Angebot an zum Teil computergestützten Trainingsmöglichkeiten das nette Gespräch mit Gleichgesinnten. Diesem Publikum aus der Mitte des Lebens und seinen berechtigten Ansprüchen an Kompetenz und Komfort wird das Studio neue Schwerpunkte setzen.

fitwell
Rudolf-Diesel-Straße 5-9
78239 Rielasingen
Tel.: 0 77 31 - 5 16 59
www.fitwellpark.de

PARK PHYSIO REHA BEAUTY

Ein Park zum Genießen

Gailinger Rheinuferanlage war Ziel von Reuthers Sommertour

Gailingen (mu). Sportlich sabbell, mit soliden Wanderstiefeln und wetterfester Outdoor-Jacke ging CDU-Landtagsabgeordneter Wolfgang Reuther zum zweiten Mal binnen einer Woche auf Tour: An den Hochrhein führte es ihn vergangenen Donnerstag, wo er vom Weingut Zolg mit einigen Partei- und Wanderfreunden durch den Staffeld in Richtung Rheinuferpark unterwegs war. Gailingens Bürgermeister Heinz Brennenstuhl zeigte sich als aufmerksamer Gastgeber und Begleiter auf dem Panoramaweg rund um die Gemeinde und erzählte Wissenswertes und Unterhaltsames über die »Perle am Hochrhein«.

Bei einer Verschnaufpause an der Nikolauskapelle gab es einen erfrischenden Apéro, ehe es weiter in Richtung Rheinuferpark ging.

Auf den sind die Gailinger besonders stolz. Und das zu Recht, wie Wolfgang Reuther betonte: »Es ist beeindruckend, was hier von der Gemeinde touristisch bewegt wurde. Dieser Park ist ein Aushängeschild für die Gailinger, hier ist Hervorragendes entstanden«, lobte Reuther.

In drei Jahren, von 2009 bis 2012, wurde aus dem Strandbad ein einladender Park, der auch in der Nebensaison für jedermann zugänglich ist.

Gebührenpflichtig sind nur die



MdL Wolfgang Reuther und Bürgermeister Heinz Brennenstuhl (Dritter und Vierter von links) zusammen mit den Tourbegleitern im idyllischen Rheinuferpark in Gailingen. swb-Bild: mu

580 Parkplätze sowie die 20 Wohnmobilstellplätze. Der Rheinuferpark wurde im Rahmen der grenzüberschreitenden Rheinufergestaltung Gailingen-Diessenhofen im Interreg-Programm I unter intensiver Betei-

lignung der Bevölkerung entwickelt. Im Jahr 2012 wurde die zweite Hälfte des Rheinuferparks rena-

tiert und die Zufahrtsstraße einige Meter nach Norden verlegt. Der Fußweg, der durch den Park führt, wird gerne von Wanderern und Spaziergängern genutzt. »Hier wurden Naturschutz und Naherholung gelun-

Homburger Bestattungshaus 12/20
Weil Sie im Trauerfall jemanden brauchen, der alles im Blick hat.
Wir helfen Abschied nehmen.
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen · Tel. 07731.99750

gen verbunden«, stellte der Abgeordnete fest. Großer Wert wurde neben der großzügigen Liegefläche auf die Familien-

freundlichkeit gelegt. Plantschbecken, Sand, Matsch- und Kinderspielplatz sowie ein Wickelraum werden gerne genutzt. Durch die Barrierefreiheit der Anlage ist es auch für körperlich eingeschränkte Gäste möglich, den Rhein aus nächster Nähe zu genießen, was besonders auch den Patienten des Hegau-Jugendwerks und deren Angehörigen zugute kommt. Eine Slipanlage, ein Kanuverleih, der Sanitärtrakt und ein einladender Gastronomiebetrieb runden das Angebot ab. Angedacht sind noch weitere Sportstätten wie Beach-Soccer. Das Gelände hierfür hat die Gemeinde bereits erworben, erklärte Bürgermeister Brennenstuhl, ehe er mit seinen Gästen zum gemütlichen Ausklang der Sommertour übergang.

Spielautomaten geknackt

Engen (swb). Auf die Geldspielautomaten hatten es unbekannte Täter abgesehen, die im Zeitraum von Donnerstagmittag bis Freitagmorgen vergangener Woche gewaltsam in eine Gaststätte in der Bergstraße eindringen.

Um in die Gasträume zu gelangen, hebelten sie ein Fenster auf und öffneten anschließend mit Gewalt zwei Spielautomaten, aus denen sie die Geldkassetten entwendeten.

Die Schadenshöhe ist noch nicht bekannt.

Übungsgranate im Baggersee

Binningen (swb). Ein Schnorchler fand vergangene Woche im Binninger Baggersee einen raketenähnlichen Gegenstand.

Da zunächst unklar war, ob es sich dabei um gefährliche Munition handelt, legte der umsichtige Mann den Gegenstand in Ufernähe im Wasser ab und verständigte die Polizei.

Nach Abklärungen über den Kampfmittelbeseitigungsdienst konnte schnell Entwarnung gegeben werden. Es handelte sich um eine Panzerfaust-Übungsgranate ohne enthaltene Sprengmittel und stellte keine Gefahr dar.

Wie der Gegenstand in den Baggersee gelangte ist unklar.



EDLER WEIN

Mit einem Weinpräsent nach Gailingen zu kommen, heiße ja, Eulen nach Athen zu tragen, schmuzzelte MdL Wolfgang Reuther, als er Gailingens Bürgermeister Heinz Brennenstuhl eine kleine Aufmerksamkeit für seine Gastfreundschaft bei der Sommertour überreichte. »Solange es kein Württemberger ist«, konterte Brennenstuhl, schließlich gilt die Hochrheingemeinde als »Kalifornien Deutschlands«, wo besonders feine Tropfen gedeihen.



VORBILDLICH

Mit einer großzügigen Spende überraschten Lissy Drexler und Iris Bächler beim Pfarrfest in Aach. Durch den Kuchenverkauf wurden 350 Euro eingenommen, die zusammen mit den Pfarrfesteinnahmen von weiteren 350 Euro der Renovierung der Orgel in der Aacher Stadtkirche St. Nikolaus zu Gute kommen.

»Gute alte Zeit« bewahren

Historische Sammlung in Mühlhausen-Ehingen

Mühlhausen-Ehingen (sam).

Vor etwas mehr als einem Jahr hat der Seniorenarbeitskreis mit seiner »Historischen Sammlung« begonnen. Über 200 Exponate haben die fleißigen Helfer rund um Ideengeber Helmut Fluck zusammengetragen. Es handelt sich überwiegend um betagte Gegenstände des täglichen Gebrauchs, aber auch um Zeugnisse aus Kultur und Gesellschaft des frühen zwanzigsten Jahrhunderts. Darunter befinden sich viele typische Haushaltsgegenstände, verschiedenste landwirtschaftliche Gerätschaften oder auch eine alte Schulbank samt Tintenfass. Feldpostbriefe sind dabei, aber auch die Turmuhr des alten Rathauses, Musikinstrumente und Vereinsfahnen sowie ein Predigtbuch von 1787 oder ein »Poppele-Wein« vom Gasthaus Adler. Begonnen hatte alles mit der Sammlung von Utensilien des DRK. Diese hat wiederum der Stadt Singen so imponiert, dass sie sie in ihr Heimatmuseum aufgenommen hat.

Die Sammlung, die im Dachgeschoss des Rathauses in Mühlhausen aufbewahrt wird, soll der Bewahrung von Kulturgut dienen, das heute leider oft auf dem Sperrmüll oder Flohmarkt endet – so die Absicht der Initiatoren. »Jedes Stück hat seine Geschichte, und es finden sich viele Gegenstände, die früher



Helmut Fluck vom Seniorenarbeitskreis und Bürgermeister-Stellvertreterin Monika Dietrich sind stolz auf die »Historische Sammlung«, die nun erstmals mit einem Tag der offenen Tür der Öffentlichkeit vorgestellt wurde. swb-Bild: sam

die Arbeit erleichtert haben, aber heute nicht mehr gebraucht werden«, beschreibt Helmut Fluck, der Sprecher des Seniorenarbeitskreises, die Intention.

Viele Mitstreiter haben beim Aufbau und der Archivierung geholfen und die PC-Senioren haben sogar extra ein Programm entwickelt, mit dem die Gegenstände archiviert werden können. Auch Bürgermeisterstellvertreterin Monika Dietrich dankte den engagierten Sammlern: »Bei allem Fortschritt, der auf eine lebenswerte Gestaltung der Zukunft abzielt, darf der Mensch nicht vergessen,

wer er ist und woher er kommt.« Beim Rundgang wurden dann auch Erinnerungen wach: »Weißt Du noch, wie es damals war...?« Momentan wird überlegt, wie man mit der stetig wachsenden Sammlung verfahren könnte, denn der momentane Raum stößt bereits an seine Grenzen. Ein kleiner Traum wäre die Einrichtung eines Heimatmuseums – dafür müsse man sich aber zunächst mit der Gemeinde austauschen.

Mehr Bilder über die Sammlung gibt es unter bilder.wochenblatt.net



FOTO WÖHRSTEIN - DIE FOTO-PROFIS ZWISCHEN BODENSEE & SCHWARZWALD

xobbox
BILDER & FOTOBÜCHER
by Wöhrstein
www.xobbox.de

xobbox - Der Bilderservice von Foto Wöhrstein

BEQUEM ZUHAUSE BESTELLEN
bei Wöhrstein abholen oder nach Hause liefern lassen!

Mein **cewe** fotobuch
Mein Leben

www.xobbox.de

GUTSCHEIN
Ihr Gutscheincode: 957
im Wert von 6,50 € für ein CEWE FOTOBUCH**

wöhrstein
SINGEN CITY

**Der Gutschein gilt für alle CEWE FOTOBUCH Varianten, außer CEWE FOTOBUCH Klein und Mini, bei einer Online-Bestellung. Pro Auftrag und Bestellung nur ein Gutschein einlösbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 31.12.2014.

FOTO WÖHRSTEIN OHG · AUGUST-RUF-STR. 24 · 78224 SINGEN · FON 07731-69888 · INFO@FOTO-WOHRSTEIN.DE · WWW.FOTO-WOHRSTEIN.DE

Satz, Spiel, Titel

Erfolgreiche Hilzinger Tennisjugend

Hilzingen (swb). Mit einem Handicap mussten die U12-Finalteilnehmer des TC Hilzingen ihre Spiele antreten. Nachdem ihre Qualifikationsrunde dem Regen zum Opfer gefallen war, mussten sie am Endspieltag einige Qualifikationsspiele nachholen. Dabei standen sich Marc Grunert, der zum dritten Mal in Folge das Endspiel bestritt und Lennart Lawrenz gegenüber. Im dritten Satz setzte sich Marc Grunert mit 21:10 durch; Dritter wurde Robin Mayer. Das U16-Finale bestritten Joshua Kamphues und Simon

Rankl. Letzterer zum siebten Mal in Folge. Er hatte dieses Mal Pech, da gleich im ersten Spiel eine Saite riss. Dem stark auftretenden Joshua Kamphues musste er sich mit 6:1 und 6:2 geschlagen geben. Im U18-Endspiel standen sich Janick Kamphues und Timo Imhof gegenüber, die dieses Jahr zum ersten Mal für die Herrenmannschaft in der Verbandsrunde spielten. Mit sicheren Bällen ließ Janick Kamphues seinem Gegenüber keine Chancen und gewann souverän das Endspiel mit 6:2 und 6:2.



Die Finalisten des Hilzinger Tennishilfswachses von links: Timo Imhof, Janick Kamphues, Joshua Kamphues, Simon Rankl (hinten); Marc Grunert, Lennart Lawrenz und Robin Mayer (vorne).



Die erfolgreichen Bambini-Girls des VfB Randegg.

Zwei starke Teams

Auftritte beim Landeskinderturnfest

Heidenheim/Hegau (swb). Die Bambini-Girls des VfB Randegg und die Dancing Queens des TuS Böhlingen nahmen in Heidenheim am Landeskinderturnfest des Schwäbischen Turnverbundes teil. Am Samstag durften die Mannschaften bei einem Auftritt auf der Showbühne im Brenzpark ihre Darbietung einem großen, begeisterten Publikum zeigen. Am Sonntagmorgen begann der Wettkampf für die zwölf- bis 14-jährigen Mädchen aus dem Hegau. Zuerst mussten sich die Mannschaften im Staffellauf messen und konnten sich dabei die gleiche Punktzahl sichern. Anschließend zeigten sie große Stärke im Ballweitwurf. Der VfB Randegg konnte tolle 9,75 Punkte erreichen. Zur Mittagspause lagen beide Mannschaften bereits weit vorne. Nun musste nur noch die

Tanzvorführung gelingen – und das tat sie dann auch: Beide Mannschaften erhielten die Traumwertung 10,0 Punkte für die gezeigten Tänze. Die Trainer freuten sich, denn die Bestätigung für die Trainingsarbeit ist wichtig für den Wettkampfsport. In der Gesamtwertung erzielten die Bambini-Girls des VfB Randegg mit 29,80 Punkten den 4. Platz und die Dancing Queens des TuS Böhlingen mit 30,05 Punkten den 2. Platz. Im Oktober nehmen die Bambini-Girls beim SGW Treffen des badischen Turnverbundes in Karlsruhe teil. Die Dancing Queens vom TUS Böhlingen präsentieren ihren Tanz am 29. November bei der Turngala des Hegau-Bodensee-Turngaus in der Münchriedhalle in Singen. Weitere Infos: www.vfbran.degg.de

Die Lust am Lesen wecken

Gottmadingen (swb). Die Veranstaltungstermine von Herbst 2014 bis Januar 2015 der Gemeindebücherei Gottmadingen stehen fest. Es gibt wieder ein abwechslungsreiches Programm, welches mit Hilfe der engagierten ehrenamtlichen Lesepaten auf die Beine gestellt wurde. Die Lesungen sind für Kinder ab vier Jahren geeignet und finden jeweils am letzten Donnerstag im Monat von 14.30 bis 15.30 Uhr in der Gemeindebücherei Gottmadingen statt. Die Le-

sungen gehen direkt in die regulären Öffnungszeiten über. Somit können bei Interesse Bücher ausgeliehen werden. Die Lesung von Bürgermeister Dr. Michael Klinger findet am Mittwoch, 1. Oktober, um 15 Uhr statt. Michael Wieland lädt am Mittwoch, 19. November, um 17 Uhr zur Lesung ein. Die Aufsicht der Kinder ist gewährleistet. Die Programmflyer gibt's im Bürgerbüro sowie in der Gemeindebücherei Gottmadingen. Infos: www.gottmadingen.de.

VEREINSNACHRICHTEN!

GOTTMADINGEN

NATURFREUNDE
Silberplatten (2158 m) und Säntis (2501 m) sind Ziele der Naturfreunde bei der Bergtour am So., 31.8., in der Schweiz. Treffpunkt: 6 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen. Eine Radtour zur Insel Reichenau und Schifffahrt nach Radolfzell, ca. 60 km, machen die Naturfreunde Gottmadingen am So., 24.8.; Treffpunkt: 9 Uhr am Feuerwehrhaus.

Die Dienstagswanderer (Senioren) der Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am 2.9. um 14 Uhr am Feuerwehrhaus.

SINGEN

LICHTBILDNERGRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 21.8., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle. 1. Thema: »Und es ist Sommer am See und in der Stadt, im Urlaub und im Garten«; Thema für alle.

KURZ & BÜNDIG!

Eine Schuldnerberatung
mit den Finanzfachleuten Margarete Fingerle-Thomaier (Tel. 07731/836569) und Hermann Weber (Tel. 07731/72385) wird jeweils dienstags von 9-11 Uhr oder nach Vereinbarung in der AWO Gottmadingen angeboten. Sie ist anonym und kostenlos. Voranmeldung/Terminabsprachen sind erwünscht.

»Büsing«: Dorfkirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 23.08./24.08.2014:

»Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen«:
»Binningen«: St. Blasius: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Duchtingen«: St. Gallus: Sa., 19 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.

»Hilzingen«: St. Peter und Paul: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier (Kirchenkeller).

»Riedheim«: St. Laurentius: kein Gottesdienst.

»Schlatt a. R.«: St. Philippus & Jakobus: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

»Weiterdingen«: St. Mauritius: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Seelsorgeeinheit Gottmadingen«:

»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Gailingen«: kein Gottesdienst.

»Bietingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.

»Randegg«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 23.08./24.08.2014:

»Ev. Kirchengemeinden Hilzingen und Tengen«:

»Hilzingen«: Paul-Gerhardt-Kirche: kein Gottesdienst, Einladung zu den Gottesdiensten in Singen.

»Tengen«: evang. Gemeindehaus: kein Gottesdienst, Einladung zu den Gottesdiensten in Singen.

»Gottmadingen«: Ev. Kirchengemeinde Gottmadingen: So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst..

»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Gailingen«: Bonhoeffersaal: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.

Ursache unklar

Verkehrsunfall in Gottmadingen

Gottmadingen (swb). Zwei nicht mehr fahrbereite Fahrzeuge, Sachschaden in Höhe von rund 9.000 Euro und einen Leichtverletzten sind die Bilanz eines Unfalls, der sich am vergangenen Mittwoch gegen 18.30 Uhr in der Riedheimer Straße ereignete. Ein die Riedheimer Straße ortseinwärts fahrender 34-jähriger Lenker eines VW geriet in einer

Kurve aus unklarer Ursache auf die Gegenfahrbahn und prallte dort mit einem entgegenkommenden Mercedes eines 60-Jährigen zusammen. Dieser hatte vergeblich versucht, mit seinem Fahrzeug nach rechts auszuweichen. Der Fahrer des Mercedes erlitt leichte Verletzungen. Beide Fahrzeuge mussten abgeschleppt werden.

NOTRUF / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 0800/1110111
0800/1110222
Tierrettung: 0160/5187715
Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Gottmadingen-Hilzingen-Hegau-West 07734/934355
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)

AACH
Wassermeister Marcel Haas 07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen: 07461/7090
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284
ENGEN
Polizei: 07733/94 09 0

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40
TENGEN
Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007
GOTTMADINGEN
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Polizei: 07731/1437-0
Polizei SH: 0041/52/6242424
HILZINGEN
Wasserversorgung: 0171/2881882
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333
GAILINGEN
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
23./24.08.2014:
Dr. Wilhelm, Tel. 07732/970676

Mein MARKTPLATZ
DIE ZEITUNG FÜR GOTTMADINGEN, MURBACH, DUCHTLINGEN, HILZINGEN, RANDEGG, BIETINGEN, EBRINGEN, WEITERDINGEN, RIEDHEIM, BINNINGEN, SCHLATT A. R., TWIELFELD, HOFWIESEN, DIETLISHOF, GAILINGEN, BÜSINGEN, BUCH, THAYNGEN, DIESENHOFEN

MUSTERANZEIGENGRÖSSE WESTLICHER HEGAU
0,88 €/mm
1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.
AUFLAGE:
11.780 Exemplare
Preisbeispiel: **44,00€**
zzgl. der gesetzl. MwSt.

Die ideale Werbepattform von der Sie profitieren:

- 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
- total lokal
- preisgünstig

Ich berate Sie gerne:
Maika Busshart | Telefon 077 31/88 00-13
m.busshart@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz

»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause **WOCHENBLATT**

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
www.schulergmbh.de

Gold & Silber

An- und Verkauf

Sofort-Bargeld für Schmuck, Barren, Münzen, Münzsammlungen, Zinn, versilbertes Besteck, Zahngold, uvm.

Konstanz
Katzgasse 13 (neben der VHS)
immer Di. + Fr. von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

Singen a.H.
Ekkehardstraße 35 (direkt neben Südkurier)
immer Mo. + Di. von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

Überlingen
Münsterstraße 42 (ggb. Sanitätshaus Langenberger)
immer Mi. + Do. von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

Die pure Lebenslust

Werkschau von Helga Rost Haufe in Blumenfeld

Blumenfeld (mu). Sie sprüht vor Lebensfreude und Kreativität: Helga Rost-Haufe treibt die Neugierde an, die Lust auf Leben und die Dankbarkeit, die bunte Pracht an Möglichkeiten auszuschöpfen. In ihrer unwiderstehlichen Art begeistert sich die Künstlerin für neue Projekte, will aber ein ihr lieb gewordenes nur schweren Herzens aufgeben.

Seit 16 Jahren organisiert Helga Rost-Haufe »Kunst im Schloss« in Blumenfeld. In den historischen Gemäuern des Deutschordensschlosses fand so mancher Nachwuchskünstler sein Sprungbrett für weitere Entwicklungsstufen. Dort wurden Bilder gezeigt, die erst in diesem speziellen Umfeld ihre ganze Wirkung entfalteten, und dort bekamen junge Talente über Jahre ein Forum, um ihre Werke zu präsentieren.

Nun steht ein Fragezeichen hinter der Fortsetzung von »Kunst im Schloss«. Denn nach ihrer aktuellen großartigen Werkschau im Schloss Blumenfeld weiß Helga Rost-Haufe nicht, wie es künftig weitergehen soll.

Ihr bisheriges Pendant in Tengen, Bürgermeister Helmut Groß, wird nächstes Jahr nach über 40 Jahren sein Amt abgeben. »Ich wäre bereit, weiter zu machen, brauche aber einen Ansprechpartner bei der Stadt«,



Kraftvoll, intensiv und beeindruckend: Helga Rost-Haufes Werkschau wirkt in den alten Gemäuern des Schlosses Blumenfeld.

erklärt die Künstlerin, die an der Universität in Konstanz die Hochschulgruppe für Bildende Kunst unterrichtet. Die aktuelle Ausstellung im Schloss zeigt einen sehenswerten Ausschnitt des Schaffens von Helga Rost-Haufe aus den letzten zehn Jahren. »Gestern, Heute und Morgen - Ein Leben für die Kunst« lautet der Titel, der für sich selbst spricht.

Gezeigt werden großformatige, abstrakte Acrylbilder, die mit kraftvollen Farben überzeugen. Im Memory-Raum erinnern Aquarelle an die Kindheit ihrer Kinder und an prägende Landschaften. Ganz neu sind Zeichnungen, die »von ganz alleine entstanden sind«, so die Malerin. Nach einem persönlichen Erlebnis, das die Emotionen nur so sprudeln ließ.

Als Quelle ihrer unermüdlichen Schaffenskraft sieht ihr langjähriger Weggefährte Wolfram Vogel vor allem die Fähigkeit Helga Rost-Haufes, das Gesehene zu sammeln, im Unterbewusstsein zu speichern, wo es sich zu inneren Bildern verdichtet, die je nach Befindlichkeit abgerufen werden können. Auch bei der jetzigen »Kunst im Schloss«, die bis zur Museumsnacht am 20. September zu bewundern ist, bleibt sich Helga Rost-Haufe treu und gibt zudem Nicole Kalitta und Uli Riebe Raum, um ihre Fotografien und Skulpturen auszustellen. Infos unter www.rosthaufe.de.

Mehr Fotos über die Ausstellung unter bilder.wochenblatt.net

Medaillenflut für Auer-Säfte

Mühlhausen-Ehingen (swb). Im Rahmen der Qualitätsprüfungen der DLG (Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft) für Fruchtgetränke/Erfrischungsgetränke hat das DLG-Testzentrum Lebensmittel jetzt die Hegauer Süßmostkellerei Wilhelm Auer aus Mühlhausen-Ehingen mit acht Gold-, sieben Silber- und zwei Bronze-Medaillen für die Qualität ihrer Produkte ausgezeichnet. Insgesamt testeten die DLG-Sachverständigen in diesem Jahr 635 Fruchtgetränke in umfangreichen wissenschaftlichen Tests.

»Die DLG-prämierten Fruchtgetränke zeichnen sich durch eine hohe Qualität und einen besonderen Genusswert aus. Alle Produkte wurden dafür in neutralen Tests auf Basis aktueller und wissenschaftlich abgesicherter Prüfmethoden von Experten getestet«, unterstreicht Thomas Burkhardt, Projektleiter im DLG-Testzentrum Lebensmittel, die hohe Aussagekraft der Qualitätsprüfung und der DLG-Prämierungen. Getestete Produkte, die die DLG-Qualitätskriterien erfüllen, erhalten die Auszeichnung »DLG-prämiert« in Gold, Silber oder Bronze.

Alle von der DLG ausgezeichneten Produkte werden auch im Internet unter www.DLG-Verbraucher.info aufgezeigt und veröffentlicht.



Der ausgebrannte Dachstuhl in Hilzingen.

swb-Bild: fu

Feuer unterm Dach

Hoher Sachschaden in Hilzingen.

Hilzingen (swb). Aus unbekannter Ursache brannte es vergangenen Samstag gegen 16.30 Uhr in einer Dachwohnung eines Wohnhauses bestehend aus drei Wohneinheiten im Sankt-Josefs-Weg.

Als der Bewohner der Dachwohnung vom Einkauf zurückkam, stellte er den Brand in seiner Wohnung fest. Die Freiwilligen Feuerwehren Hilzingen, Duchtlingen, Riedheim und Singen waren mit 58 Mann unter Einsatzleiter Thomas Vögele im Einsatz. Nachdem durch die offene Dachhaut die Wärme entweichen konnte, wurden durch zwei Atemschutztrupps über das Treppenhaus auf der Ostseite und über den Balkon auf der Westseite die Löschar-

beiten im Innenbereich eingeleitet.

Über die Drehleiter, über Steck- und Schiebleiter wurden Dachziegel abgetragen, um etwaige Brandnester in der Isolierung ablöschen zu können. Mittel seiner Wärmebildkamera wurden alle Bereiche nochmals überprüft.

Um 18.43 Uhr konnte »Feuer schwarz« an die Leitstelle gemeldet werden, und um 20.10 Uhr war der Einsatz zu Ende. Die Dachwohnung ist vollständig ausgebrannt. Die beiden darunter liegenden Wohnungen wurden durch das Löschwasser unbewohnt, teilte die Polizei mit. Der Sachschaden wird derzeit auf etwa 450.000 Euro geschätzt.

clever-fit.com



Wir machen Dich fit!

Unsere Leistungen im Sport Abo

- ✓ Cardio- & Gerätetraining
- ✓ Vibrationstraining
- ✓ Trainingsplanung
- ✓ TRX Training
- ✓ Mineralgetränkebar
- ✓ Synrgy Turm 360

lange offen
6-24 Uhr*

Schon über
180x
in Deutschland!

clever fit Singen
Fittingstr. 47
78224 Singen am Hohentwiel
Tel. 0176 - 77581170

* zzgl. einmaliger Karten- und Verwaltungspauschale von jeweils 19,90 € (insgesamt 39,80 €). Unverbindliche Preisempfehlung. In allen teilnehmenden Studios bei einer Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten und jährlicher Vorauszahlung. Öffnungszeiten können an Wochenenden, an Feiertagen und saisonbedingt variieren. Namen und Anschriften der jeweiligen clever fit Studio betreibenden Unternehmer findest Du unter www.clever-fit.com/studios oder unter Tel. 0800 - 8881018.

Fitnessstudio NEUERÖFFNUNG in Singen am Hohentwiel, September 2014



Unsere Garantie: Günstiger wird's nie wieder
Jetzt anmelden
Sport Abo
19,90 €*
im Monat
statt 29,90 €

Vorverkauf ab
23.08.2014
Mo-Fr 12-20 Uhr
Samstag 9-18 Uhr

Angebot nur für die
schnellsten
150 Neuanmeldungen!

Fitness. Gesundheit. Lifestyle.

clever
fit

* zzgl. einmaliger Karten- und Verwaltungspauschale von jeweils 19,90 € (insgesamt 39,80 €). Unverbindliche Preisempfehlung. In allen teilnehmenden Studios bei einer Mindestvertragslaufzeit von 12 Monaten und jährlicher Vorauszahlung. Namen und Anschriften der jeweiligen clever fit Studio betreibenden Unternehmer findest Du unter www.clever-fit.com/studios oder unter Tel. 0800 - 8881018.